

## MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

Le ministère des Affaires autochtones s'attache à représenter le gouvernement dans les affaires autochtones, à remplir ses obligations juridiques et à travailler en collaboration avec le gouvernement fédéral et d'autres partenaires au bien-être des peuples autochtones de l'Ontario.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
2001 Programme du ministère des Affaires autochtones	61 601 800	71 433 300	(9 831 500)	86 464 939
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>61 601 800</b>	<b>71 433 300</b>	<b>(9 831 500)</b>	<b>86 464 939</b>
Crédits législatifs	64 014	64 014	-	-
Total du ministère - Charges de fonctionnement	61 665 814	71 497 314	(9 831 500)	86 464 939
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
2001 Programme du ministère des Affaires autochtones	3 001 000	3 801 000	(800 000)	8 616 740
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>3 001 000</b>	<b>3 801 000</b>	<b>(800 000)</b>	<b>8 616 740</b>
Total du ministère - Charges d'immobilisations	3 001 000	3 801 000	(800 000)	8 616 740
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>64 666 814</b>	<b>75 298 314</b>	<b>(10 631 500)</b>	<b>95 081 679</b>

## PROGRAMME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES - CRÉDIT 2001

Le mandat du ministère des Affaires autochtones repose sur quatre grandes stratégies : établir des partenariats plus vastes et plus solides avec les Autochtones; diriger la planification des priorités et des politiques stratégiques; régler les revendications territoriales et s'occuper des questions liées aux droits; coordonner les questions autochtones au sein de la fonction publique de l'Ontario (FPO).

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Administration du ministère	10 715 300	10 422 100	293 200	-
1	Ministère des Affaires autochtones	50 884 500	61 009 200	(10 124 700)	59 170 247
2	Ministère des Affaires autochtones - Revendications territoriales et initiatives sur l'autonomie gouvernementale	2 000	2 000	-	27 294 692
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>61 601 800</b>	<b>71 433 300</b>	<b>(9 831 500)</b>	<b>86 464 939</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	-
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	-
Total - Crédits législatifs		64 014	64 014	-	-
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>61 665 814</b>	<b>71 497 314</b>	<b>(9 831 500)</b>	<b>86 464 939</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Ministère des Affaires autochtones	3 001 000	3 801 000	(800 000)	8 616 740
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>3 001 000</b>	<b>3 801 000</b>	<b>(800 000)</b>	<b>8 616 740</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>3 001 000</b>	<b>3 801 000</b>	<b>(800 000)</b>	<b>8 616 740</b>

## PROGRAMME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES - CRÉDIT 2001, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

2001-4	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		4 184 100
	Avantages sociaux		470 300
	Transports et communications		312 600
	Services		5 658 100
	Fournitures et matériel		90 200
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>10 715 300</b>

**Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		16 173
2001-1	Ministère des Affaires autochtones		
	Traitements et salaires		9 073 600
	Avantages sociaux		1 054 500
	Transports et communications		827 400
	Services		6 515 000
	Fournitures et matériel		190 100
	Paiements de transfert		
	Fonds de participation	5 430 000	
	Soutien au fonds de négociations communautaires	3 200 000	
	Soutien au fonds de négociations avec les Algonquins	2 025 000	
	Négociations sur les revendications territoriales des Six-Nations	650 000	
	Chiefs of Ontario	247 100	
	Ontario Native Women's Association	371 700	
	Ontario Federation of Indian Friendship Centres	446 100	
	Métis Nation of Ontario	200 000	
	Fonds pour cas d'invalidité dus au mercure dans les bandes de Grassy Narrows et d'Islington	1 104 000	
	Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain	500 000	
	Fonds pour la participation à l'élaboration des politiques	1 550 000	
	Fonds pour les nouvelles relations	14 500 000	
	Fonds de développement économique des Métis	3 000 000	33 223 900
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>			<b>50 884 500</b>

## PROGRAMME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES AUTOCHTONES - CRÉDIT 2001, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
2001-2	Ministère des Affaires autochtones - Revendications territoriales et initiatives sur l'autonomie gouvernementale		
	Paiements de transfert		
	Règlement des revendications territoriales	1 000	
	Règlements négociés	1 000	2 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>2 000</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme du ministère des Affaires autochtones</b>			<b>61 665 814</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
2001-3	Ministère des Affaires autochtones		
	Paiements de transfert		
	Programme de subventions d'immobilisations de la communauté autochtone	3 000 000	
	Règlements négociés	1 000	3 001 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>3 001 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme du ministère des Affaires autochtones</b>			<b>3 001 000</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2012-2013 \$</b>	<b>Chiffres réels 2011-2012 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	71 955 514	86 923 139
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(458 200)	(458 200)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>71 497 314</b>	<b>86 464 939</b>

---

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.